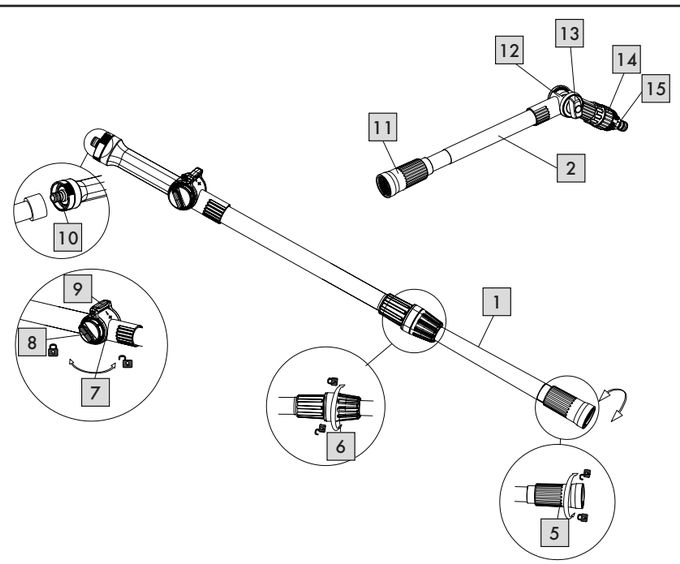
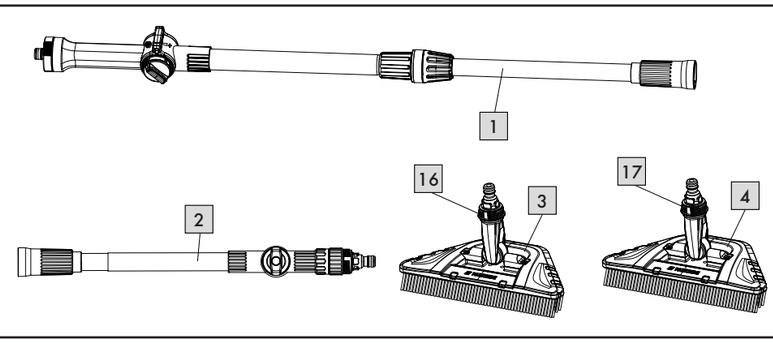
PARKSIDE®

A



B



List of pictograms used
Safety Information Instructions for use

GB

WATER-FED SCRUBBING BRUSH SET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is not intended for commercial use. The product is suitable for outdoor use. The changeable attachments can be used to clean different surfaces, such as stone, terrances and paths (see “Assembly and operation”).

● Description of parts

1 Aluminium telescopic handle
2 Handle extension with joint
3 Scrubbing brush attachment (hard)
4 Scrubbing brush attachment (soft)
5 Locking thread to attachment
6 Locking thread for telescopic extension
7 Detergent tank
8 Cover of detergent tank
9 Water flow regulator and controller of detergent tank
10 Hose connection
11 Locking thread to attachments
12 Elbow joint
13 Lock on elbow joint
14 Locking thread of handle extension
15 Connector of handle extension
16 Screwing thread
17 Screwing thread

● Technical data

Max. operating pressure: 4 bar

Safety instructions

- **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.
- Do not leave children unattended. The product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Do not allow children to play with the product. This could result in injuries and/or damage to property.

⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!** Make sure that all parts are undamaged and have been properly assembled. Improper assembly may result in injury.

- The product is not suitable for delivering drinking water.

⚠ **WARNING!** Do not aim the water stream at electrical equipment.

⚠ **WARNING!** Do not aim the water stream at persons or animals.

⚠ **WARNING!** Close the tap after every use.

⚠ **WARNING!** Before use, water that has been heated to a high temperature or has been stagnant for a long time, which may be in the supply line, must not be directed at persons, animals or plants.

● Assembly and operation

- Assemble the product as shown in Fig. A.

Note:

- Choose the hard scrubbing brush attachment 3 to clean large areas, e.g. patios, steps.
- Choose the soft brush attachment 4 to clean delicate surfaces, e.g. garage door, garden shed or cars.
- Attach the chosen brush attachment to the aluminum telescopic handle 1 by screwing the locking thread 5 to the screwing thread 16 or screwing thread 17.
- Unscrew the locking thread 6 to adjust the length of the aluminium telescopic handle 1.
- Choose a working length that suits you.
- Tighten the locking thread 6 again to fix the aluminium telescopic handle 1 in place.
- Connect the hose connection 10 to a hose.
- Optional to use the product with detergent. Unscrew the cover of detergent tank 8, insert the suitable amount of detergent into the detergent tank 7.
- Tighten back the cover of detergent tank 8.

Note: Soap is not included with the product.

- Make sure that the water flow regulator and controller of detergent tank 9 is on position “0”.
- By pushing the water flow regulator and controller of detergent tank 9 to positions “+”, water will flow out out the brush attachment and you can start the cleaning process.
- By pulling the water flow regulator and controller of detergent tank 9 to the position “soap symbol”, detergent tank will be engaged and you can clean with soap.
- Move the water flow regulator and controller of detergent tank to position “0” to stop water from flowing out of the brush head.

Note:

- Choose the handle extension with joint 2 to clean hard to reach place
- Attach the chose brush attachment to the handle extension with joint 2 by screwing the Locking thread 11 to the screwing thread 16 or screwing thread 17.
- Connect the handle extension joint 2 to the aluminum telescopic handle 1 by screwing the locking thread 5 to the locking thread 14.Connect the hose connector of aluminum telescopic handle 10 to a hose.
- Before use, please release the lock of elbow joint 13 and adjust a suitable angle of elbow joint 12. Tighten the lock on elbow joint 13.

Note: This set of product can be used with the brush under model no. HG10535 water-fed broom set.

● Cleaning and care

- After use, wash and clean under running water.
- Use a slightly damp, lint-free cloth to clean the product.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 495504_2504) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 495504_2504 takes you to the operating instructions for your item.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000518970
Contact form on *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Käytettyjen kuvakkeiden luettelo
Turvallisuustiedot Käyttöohjeet

FI

PESURISETTI

● Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Valitsit erittäin korkealaatuisen tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita sekä käyttöä ja hävitystä koskevia ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä huolellisesti kaikkiin käyttöja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Tuote soveltuu ulkokäyttöön. Vaihdettavilla lisäosilla voidaan puhdistaa erilaisia pintoja, kuten kiviä, terasseja ja polkuja (katso ”Kokoaminen ja käyttö”).

● Osien kuvaus

1 Alumiininen teleskooppivarsi
2 Varren jatkokappale nivelellä
3 Hankausharjalisäosa (kova)
4 Hankausharjalisäosa (pehmeä)
5 Lisäosan lukitseva kierre
6 Teleskooppijatkovarren lukitseva kierre
7 Puhdistusainesäiliö
8 Puhdistusainesäiliön kansi
9 Vedenvirtauksen säädin ja puhdistusainesäiliön ohjain
10 Letkuliitäntä
11 Lisäosat lukitseva kierre
12 Kulmanivel
13 Kulmanivelen lukko
14 Varren jatkokappaleen lukitseva kierre
15 Varren jatkokappaleen liitin
16 Ruuvikierre
17 Ruuvikierre

Tekniset tiedot

Maks. käyttöpaine: 4 baaria

Turvallisuusohjeet

- **⚠ VAROITUS! HENGENVAARA JA TAPATURMIEN VAARA LAPSILLE!** Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein vaarat. Pidä pakkausmateriaali aina poissa lasten ulottuvilta.
- Älä jätä lapsia ilman valvontaa. Tämä tuote ei ole leikkikalu, se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Tämä voi johtaa loukkaantumisiin ja/tai omaisuusvahinkoihin.

⚠ **HUOMIO! LOUKKAANTUMISVAARA!** Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja että ne on koottu asianmukaisesti. Virheellinen kokoaminen voi johtaa loukkaantumiseen.

- Tuote ei sovellu juomaveden jakeluun.

⚠ **VAROITUS!** Älä suuntaa vesisuihkua sähkölaitteisiin.

⚠ **VAROITUS!** Älä suuntaa vesisuihkua ihmisiin tai eläimiin.

⚠ **VAROITUS!** Sulje hana jokaisen käyttökerran jälkeen.

⚠ **VAROITUS!** Ennen käyttöä vettä, joka on kuumennettu korkeaan lämpötilaan tai joka on seissyt pitkään ja jota voi olla tulovesiputkessa, ei saa suunnata ihmisiin, eläimiin tai kasveihin.

Kokoaminen ja käyttö

- Kokoa tuote kuten kuvassa A.

Huomautus:

- Valitse kova hankausharjalisäosa 3, jos haluat puhdistaa suuria alueita, esim. patioita, portaita.
- Valitse pehmeä harjalisäosa 4 puhdistaaksesi arkoja pintoja, esim. autotallin ovia, puutarhavajoja tai autoja.
- Kiinnitä pehmeä harjalisäosa alumiiniseen teleskooppivarteen 1 kiertämällä lukitseva kierre 5 ruuvikierteeseen 16 tai ruuvikierteeseen 17.
- Kierrä lukitseva kierre 6 auki säätääksesi alumiinisen teleskooppivarren 1 pituutta.
- Valitse työskentelypituus, joka sopii sinulle.
- Kiristä lukitseva kierre 6 takaisin kiinnittääksesi alumiinisen teleskooppivarren 1 paikalleen.
- Yhdistä letkuliitäntä 10 letkuun.
- Voit valinnaisesti käyttää tuotetta puhdistusaineen kanssa. Kierrä puhdistusainesäiliön kansi 8 auki, laita sopiva määrä puhdistusainetta puhdistusainesäiliöön 7.
- Kierrä puhdistusainesäiliön kansi 8 takaisin kiinni.

Huomautus: Puhdistusaine ei tule tuotteen mukana.

- Varmista, että vedenvirtauksen säädin ja puhdistusainesäiliön ohjain 9 on asennossa ”0”.
- Painamalla vedenvirtauksen säädin ja puhdistusainesäiliön ohjain 9 asentoon ”+” vesi virtaa ulos harjalisäosasta ja voit aloittaa puhdistamisen.
- Vetämällä vedenvirtauksen säädin ja puhdistusainesäiliön ohjain 9 kohtaan ”saippuasymboli” puhdistusainesäiliö kytkeytyy päälle ja voit puhdistaa saippualla.
- Siirrä vedenvirtauksen säädin ja puhdistusainesäiliön ohjain asentoon ”0”, jotta vedenvirtaus harjapäästä lakkaa.

Huomautus:

- Valitse varren jatkokappale nivelellä 2, kun puhdistat vaikeasti päästäviä paikkoja
- Kiinnitä harjalisäosa nivelellä varustettuun varren jatkokappaleeseen 2 kiertämällä lukitseva kierre 11 ruuvikierteeseen 16 tai ruuvikierteeseen 17.
- Kiinnitä varren jatkokappaleen nivel 2 alumiiniseen teleskooppivarteen 1 kiertämällä lukitseva kierre 5 lukitsevaan kierteeseen 14. Yhdistä alumiinisen teleskooppivarren letkuliitäntä 10 letkuun.
- Vapauta ennen käyttöä kulmanivelen lukko 13 ja säädä kulmaniveleen sopiva kulma 12. Kiristä kulmanivelen lukko 13.

Huomautus: Tätä tuotesarjaa voidaan käyttää harjan kanssa, mallinumero HG10535 Pesuharjasetti.

Puhdistus ja hoito

- Pese ja puhdista juoksevan veden alla käytön jälkeen.
- Käytä hieman kosteaa, nukkaamatonta liinaa tuotteen puhdistamisessa

Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit / 20–22 = paperi ja pahvi / 80–98 = komposiitit.

Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.

Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuuaikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvina osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta pyyntösi voidaan käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

Säilytä tiedusteluja varten kassakuitti ja tuotenro (esim. IAN 495504_2504) todisteena ostosta.

Löydät tuotenumeron tuotteen tyyppikilvestä, tuotteessa olevasta kaiverruksesta, käyttöohjeen kansilehdestä (alavasemmalla) tai tuotteen taka- tai alaosan tarrasta.

Jos tuotteen toiminnassa ilmenee vikoja tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huoltopalveluun puhelimitse tai sähköpostitse.

Voit tämän jälkeen lähettää vialliseksi todetun tuotteen veloituksetta huoltopalvelun ilmoittamaan osoitteeseen. Liitä mukaan ostokuitti (kassakuitti) sekä tiedot viasta ja sen esiintymisajasta.

Voit tarkastella ja ladata näitä ja monia muita käyttöoppaita osoitteessa parkside-diy.com. Skannaamalla tämän QR-koodin pääset suoraan osoitteeseen parkside-diy.com. Valitse maa ja etsi käyttöohjeet hakukentän avulla. Syöttämällä tuotenumeron (IAN) 495504_2504 löydät tuotteesi käyttöohjeen.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Huoltopalvelu

(FI) **Huoltopalvelu Suomi**
Puhelin: 0800916210
Yhteydenottolomake osoitteessa *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Lista över använda piktogram	
	Säkerhetsinformation Användarinstruktioner

(SE)

VATTENSKURBORSTE, SET

Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har köpt en högklassig produkt. Bruksanvisningen hör till produkten. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och avfallshantering. Läs säkerhetsanvisningarna och monteringsanvisningen innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Se till att bruksanvisningen alltid finns tillgänglig även vid vidare användning av tredje man.

Avsedd användning

Produkten är inte avsedd för kommersiell användning. Produkten är lämplig för utomhusbruk. De utbytbara tillsatserna kan användas för att rengöra olika ytor såsom fönster och glasytor (se “Montering och hantering”).

Delarnas beskrivning

1 Teleskophandtag i aluminium
2 Handtag förlängningsstång med sammanfogning
3 Skurborstestillsats (hård)
4 Skurborstestillsats (mjuk)
5 Låsgänga till tillsats
6 Låsgänga för teleskopförlängning
7 Tvättmedelstank
8 Lock till tvättmedelstank
9 Vattenflödesregulator och kontroll av tvättmedelstank
10 Slanganslutning
11 Låsgänga till tillsats
12 Rörböj
13 Lås till rörböj
14 Låsgänga för handtagsförlängning
15 Anslutning för handtagsförlängare
16 Skruvgänga
17 Skruvgänga

Tekniska data

Max arbetstryck: 4 bar

Säkerhetsinstruktioner

- **⚠ VARNING! LIVSFARA OCH RISK FÖR OLYCKOR FÖR SPÄDBARN OCH SMÅBARN!** Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Förpackningsmaterialet utgör en risk för kvävning. Barn undervärderar ofta riskerna. Håll alltid barn undan från förpackningsmaterial.
- Lämna inte barn utan uppsikt. Denna produkt är ingen leksak och måste hållas utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn leka med denna produkt. Det kan resultera i personskador och/eller egendomsskador.

⚠ **FÖRSIKTIGHET! RISK FÖR PERSONSKADOR!** Se till att alla delar är oskadda och har monterats korrekt. Felaktig montering kan resultera i personskador.

- Produkten är inte lämplig för leverans av dricksvatten.

⚠ **VARNING!** Rikta inte vattnet mot elektrisk utrustning.

⚠ **VARNING!** Rikta inte vattnet mot personer eller djur.

⚠ **VARNING!** Stäng av kranen efter varje användning.

⚠ **VARNING!** Innan användning måste vattnet värmas till en hög temperatur eller blivit stilla under en lång period såsom det kan bli i vattenledningen och får inte användas mot personer, djur eller plantor.

Montering och användning

- Montera produkten såsom visas i bild A.

Notera:

- Välj den hårda skurborsttillsatsen 3 för att göra rent stora områden såsom gångar och trappor.
- Välj den mjuka borsttillsatsen 4 för att rengöra känsliga ytor, t.ex garagedörrar, träväggar eller bilar.
- Fäst vald borste på teleskophandtaget 1 i aluminium genom att skruva låsgängan 5 på skruvgängan 16 eller skruvgängan 17.
- Skruva loss låsgängan 6 för att ställa in längden på teleskophandtaget av aluminium 1.
- Välj en arbetslängd som passar dig.
- Dra åt låsgängan 6 igen för att fästa teleskophandtaget av aluminium 1 på plats.
- Anslut slanganslutningen 10 till en slang.
- Valfritt att använda produkten med rengöringsmedel. Skruva loss locket på tvättmedelstanken 8, häll i lagom mängd rengöringsmedel i tvättmedelstanken 7.
- Skruva tillbaka locket på tvättmedelstanken 8.

Notera: Tvättmedel medföljer inte med produkten.

- Se till att vattenflödesregulatorn och kontrollen för tvättmedelstanken 9 är i position “0”.
- Se till att vattenflödesregulatorn och kontrollen för tvättmedelstanken 9 är i position “+”, vatten kommer att flöda genom borsttillsatsen och du kan påbörja rengöringsprocessen.
- Genom att dra i regulatorn för vattenflödet och kontrollen till rengöringstanken 9 till positionen “tvålsymbolen”, kommer rengöringstanken att aktiveras och kan rengöra med rengöringsmedel.
- Se till att vattenflödesregulatorn och kontrollen för rengöringsmedelstanken är i position “0” för att stoppa vattnet från att flöda ut från borsthuvudet..

Notera:

- Välja handtagsförlängaren med sammanfogning 2 för att rengöra svåråtkomliga ytor.
- Fäst vald borste på handtagets koppling för förlängningen 2 i aluminium genom att skruva låsgängan 11 på skruvgängan 16 eller skruvgängan 17.
- Anslut handtagets koppling för förlängningen 2 till teleskophandtaget 1 genom att skruva låsgängan 5 till låsgängan 14. Anslut slangkontakten på teleskophandtaget av aluminium 10 till en slang.
- Innan användning, lossa låset på rörböjen 13 och ställ in en lämplig vinkel på rörböjen 12. Dra åt låset till rörböjen 13.

Notera: Denna uppsättning av produkten kan användas med borste under modellnr. HG10535 Vattenborste, set.

Rengöring och skötsel

- Efter användning, tvätta och rengör under rinnande vatten.
- Rengör produkten med en lätt fuktad luddfri trasa.

Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster / 20–22: papper och kartong / 80–98: kompositmaterial.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

Handläggning av garantianspråk

Iaktta anvisningarna nedan för att säkerställa en snabb handläggning av din förfrågan:

Ha alltid kassakvittot och artikelnumret i beredskap (IAN 495504_2504) för att bevisa köpet.

Artikelnumret finns på produktens typskylt, en gravyr på produkten, omslaget till din handledning (längts ner till vänster) eller etiketten på baksidan eller undersidan av produkten.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

Du kan sedan utan kostnad skicka en produkt som har registrerats som defekt till den serviceadress som du har fått. Bifoga inköpsbeviset (kassakvitto) och uppgifter om vilket fel det handlar om och när det inträffade.

På parkside-diy.com kan du titta på och ladda ner denna och många andra handböcker. Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och sök efter bruksanvisningen via sökmasken. Genom inmatning av artikelnumret (IAN) 495504_2504 kommer du till din artikels bruksanvisning.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

(SE) **Service Sverige**
Tel.: 020795049
Kontaktformulär på *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

(FI) **Service Finland**
Tel: 0800916210
Kontaktformulär på *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Liste over brugte piktogrammer
Sikkerhedsoplysninger Brugervejledning

(DK)

SKRUBBESÆT MED VANDGENNEMLØB

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt.
Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejlledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

Anvendelsesformål

Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Produktet er kun beregnet til udendørs brug. De udskiftelige mundstykker bruges til at rengøre forskellige overflader, såsom sten, terrasser og stier (se afsnittet „Samling og drift“).

Beskrivelse af dele

1 Teleskophåndtag af aluminium
2 Håndtagsforlænger med led
3 Skrubbebørstemundstykke (hårdt)
4 Skrubbebørstemundstykke (blødt)
5 Låsegevind til mundstykkerne
6 Låsegevind til teleskopforlængerrøret
7 Rengøringsmiddelbeholder
8 Låg til rengøringsmiddelbeholder
9 Vandstrømsregulator og regulator til rengøringsmiddelbeholder
10 Slangekobling
11 Låsegevind til mundstykke
12 Vinkel-led
13 Lås på vinkel-led
14 Låsegevind på håndtagsforlænger
15 Kobling på håndtagsforlænger
16 Skruegevind
17 Skruegevind

Tekniske data

Maks. driftstryk: 4 bar

Sikkerhedsinstruktioner

- **⚠ ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SPÆDBØRN OG BØRN!** Børn må aldrig efterlades uden opsyn med emballagen. Emballagematerialet udgør en kvælningsfare. Børn undervurderer ofte farerne. Børn skal altid holdes væk fra emballagen.
- Efterlad ikke børn uden opsyn. Dette produkt er ikke et legetøj. Det skal holdes ude af børns rækkevidde. Børn må ikke lege med dette produkt. Dette kan føre til personskader og/eller skader på ejendom.

⚠ **FORSIGTIG! RISIKO FOR PERSONSKADER!** Sørg for at ingen af delene er beskadigede og at de er samlet rigtigt. Forkert samling kan føre til skader.

- Produktet må ikke bruges til at forsyne drikkevand.

⚠ **ADVARSEL!** Vandstrålen må aldrig rettes mod elektrisk udstyr!

⚠ **ADVARSEL!** Vandstrålen må aldrig rettes mod personer eller dyr!

⚠ **ADVARSEL!** Sluk for hanen efter brug.

⚠ **ADVARSEL!** Der kan være opvarmet varmt vand eller gammelt vand i forsyningslinjen, ikke må rettes mod personer, dyr eller planter. Kontroller dette før brug.

Samling og brug

- Saml produktet, som vist i fig. A.

Bemærk:
- Ved rengøring af store områder, som fx terrasser, trapper, skal du bruge skrubbebørstemundstykket 3.
- Ved rengøring af sarte overflader, som fx garageporte, haveskure eller biler, skal du bruge det bløde børstemundstykke 4.
- Sæt det ønskede børstemundstykke på teleskophåndtaget af aluminium 1 ved at skrue låsegevindet 5 fast på gevindet 16 eller gevindet 17.
- Skru låsegevindet 6 af for at justere længden på teleskophåndtaget 1 .
- Vælg en længde, der passer bedst til dig.
- Spænd låsegevindet 6 igen for at spænde teleskophåndtaget 1 på plads.
- Sæt slangekoblingen 10 på en slange.
- Du vælger selv, om du vil bruge produktet med vaskemiddel. Skru låget af vaskemiddelbeholderen 8, og put en passende mængde sæbe i vaskemiddelbeholderen 7.
- Sæt låget på vaskemiddelbeholderen 8 igen, og spænd det.

Bemærk: Sæben følger ikke med produktet.
- Sørg for at vandstrømsregulatoren og regulatoren på vaskemiddelbeholderen 9 står på “0”.
- Tryk på vandstrømsregulatoren og sæt regulatoren på vaskemiddelbeholderen 9 på “+”, hvorefter vandet strømmer ud af børstemundstykket og du kan starte rengøringen.
- Tryk på vandstrømsregulatoren og sæt regulatoren på vaskemiddelbeholderen 9 på “sæbe” ikonet, hvorefter vaskemiddelbeholderen slås til og du kan rengøre med sæbe.
- Sæt vandstrømsregulatoren og regulatoren på vaskemiddelbeholderen på “0” for, at stoppe vandet, der strømmer ud af børstemundstykket.

Bemærk:
- Brug håndtagsforlængeren og leddet 2 til at rengøre svært tilgængelige steder
- Sæt det ønskede børstemundstykke på håndtagsforlængeren med led 2 ved at skrue låsegevindet 11 fast på gevindet 16 eller gevindet 17.
- Sæt håndtagsforlængeren med led 2 på teleskophåndtaget af aluminium 1 ved at skrue gevindet 5 i gevindet 14. Sæt aluminium-teleskophåndtagets slangekoblingen 10 på en slange.
- Før brug skal du løsne låsen til vinkel-leddet 13 og justere vinkel-leddet 12 til en passende vinkel. Spænd låsen på vinkel-leddet 13.

Bemærk: Dette produktsæt kan bruges med børsten med modelnummer HG10535 Kost med vandgennemløb.

Rengøring og pleje af produktet

- Vang og rengør produktet under rindende vand efter brug.
- Rengør produktet af med en let fugtig og fnugfri klud.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

- Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.
- De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og repararede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (f.eks. IAN 495504_2504) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 495504_2504 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

(DK) **Service Danmark**
Tel.: 80254583
Kontaktformular på *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Lista używanych piktogramów
Informacje dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja użytkowania

(PL)

ZESTAW SZCZOTEK DO WODY

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

Przeznaczenie

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt nadaje się do używania na dworze. Wymiennych końcówek można używać do czyszczenia różnych powierzchni, np. kamiennych, tarasów i ścieżek (patrz część „Montaż i użytkowanie”).

Opis części

1 Aluminiowy uchwyt teleskopowy
2 Drążek z przegubem
3 Końcówka szczotki do szorowania (twarda)
4 Końcówka szczotki do szorowania (miękka)
5 Gwint do blokady końcówki
6 Gwint do blokady drążka teleskopowego
7 Zbiornik na detergent
8 Zakrętka zbiornika na detergent
9 Regulator przepływu wody i sterownik zbiornika na detergent
10 Łączówka węża
11 Gwint do blokady końcówek
12 Łącznik przegubowy
13 Blokada na łączniku przegubowym
14 Gwint do blokady drążka
15 Łączówka drążka
16 Gwint do wkręcania
17 Gwint do wkręcania

Dane techniczne

Maks. ciśnienie robocze: 4 bary

Instrukcja dotycząca bezpieczeństwa

- **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA I RYZYKO WYPADKÓW DLA DZIECI I NIEMOWLĄT!** Nigdy nie należy zostawiać dzieci bez nadzoru przy materiałach opakowaniowych. Materiały opakowaniowe stwarzają ryzyko uduszenia. Dzieci często nie są w pełni świadome zagrożenia. Materiały opakowaniowe należy zawsze chronić przed dziećmi.
- Nie należy zostawiać dzieci bez nadzoru. Produkt nie jest zabawką i powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się produktem. Mogłoby to doprowadzić do urazów i/lub uszkodzenia mienia.

⚠ **OSTROŻNIE! RYZYKO OBRAŻEŃ!** Prosimy upewnić się, że żadna część nie jest uszkodzona i że wszystkie części zostały odpowiednio zamontowane. Niewłaściwe złożenie mogłoby doprowadzić do urazów.

- Produkt nie nadaje się do doprowadzania wody pitnej.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Strumienia wody nigdy nie wolno kierować na urządzenia elektryczne.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Strumienia wody nie należy kierować na osoby lub zwierzęta.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Po każdym użyciu należy zakręcić kran.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Przed rozpoczęciem używania należy pamiętać, że wody podgrzanej do wysokiej temperatury lub stojącej przez dłuższy czas w przewodzie zasilającym nie wolno kierować na osoby, zwierzęta lub rośliny.

● Montaż i użytkowanie

- Produkt należy złożyć w sposób pokazany na Rys. A.

Uwaga:

- Twardą szczotkę do szorowania 3 należy wybrać do czyszczenia dużych powierzchni, np. tarasów lub schodów.
- Miękką szczotkę do szorowania 4 należy wybrać do czyszczenia powierzchni delikatnych, np.drzwi garażowych, drewnianych szop lub samochodów.
- Przyczep wybraną końcówkę szczotki do aluminiowego drążka teleskopowego 1 przykręcając gwint do blokady 5 do gwintu do wkręcania 16 lub gwintu do wkręcania 17.
- Odkręcić gwint blokujący 6, aby wyregulować długość aluminiowego uchwytu teleskopowego 1.
- Wybrać długość odpowiadającą własnym potrzebom.
- Dokręcić gwint blokujący 6 z powrotem, aby zamocować aluminiowy uchwyt teleskopowy 1 w odpowiedniej pozycji.
- Podłączyć łączówkę węża 10 do węża.
- Opcjonalnie, produktu można używać z detergentem. Odkręcić zakrętkę zbiornika na detergent 8 i wlać do zbiornika na detergent 7 odpowiednią ilość detergentu.
- Dokręcić z powrotem zakrętkę zbiornika na detergent 8.

Uwaga: Mydło do produktu jest sprzedawane osobno.

- Upewnić się, że regulator przepływu wody i sterownik zbiornika na detergent 9 jest ustawiony w pozycji „0”.
- Po przesunięciu regulatora przepływu wody i sterownika zbiornika na detergent 9 do pozycji „+”, woda będzie wypływać z końcówki szczotki, możesz rozpocząć proces czyszczenia.
- Po pociągnięciu regulatora przepływu wody i sterownika zbiornika na detergent 9 w pozycję „symbol mydła”, zbiornik na detergent włączy się i będzie można czyścić mydłem.
- Upewnić się, że regulator przepływu wody i sterownik zbiornika na detergent jest ustawiony w pozycji „0”, by zatrzymać wypływ wody z głowicy szczotki.

Uwaga:

- Drążek z przegubem 2 należy wybrać do mycia miejsc trudno dostępnych.
- Przyczep wybraną końcówkę szczotki do drążka z łączówką 2 przykręcając gwint do blokady 11 do gwintu do wkręcania 16 lub 17.
- Zamocować łączówkę drążka 2 do aluminiowego uchwytu teleskopowego 1 dokręcając gwint do blokady 5 do gwint do blokady 14. Podłącz złączkę węża aluminiowego uchwytu teleskopowego 10 do węża.
- Przed użyciem należy zwolnić blokadę na łączniku przegubowym 13 i ustawić odpowiedni kąt łącznika przegubowego 12. Dokręcić blokadę na łączniku przegubowym 13.

Uwaga: Ten zestaw produktów może być używany ze szczotką model nr Zestaw mioteł wodnych HG10535.

● Czyszczenie i utrzymanie

- Po użyciu produkt należy umyć i wyczyścić pod bieżącą wodą.
- Do czyszczenia produktu należy używać lekko zwilżonej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (np. IAN 495504_2504) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 495504_2504, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 008004912069
Formularz kontaktowy na stronie *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Naudojamų piktogramų sąrašas	
	Informacija apie saugą Naudojimo instrukcijos

(LT)

ŠVEITIMO ŠEPEČIO SU VANDENS KANALU RINKINYS

● Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminys. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama šio gaminio dalis. Joje yra svarbių nurodymų dėl saugos, naudojimo ir grąžinamojo perdirbimo. Prieš naudodami šį gaminį, gerai susipažinkite su visais jo naudojimo ir saugos nurodymais. Naudokite gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Perduodami šį gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

● Paskirtis

Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui. Gaminys tinkamas naudoti lauke. Keičiamus priedus galima naudoti įvairiems paviršiams valyti, pvz., akmenims, terasoms ir takams (žr. „Surinkimas ir naudojimas“).

● Dalių aprašymas

1 Aliuminio teleskopinė rankena
2 Rankenos pailginimas su jungtimi
3 Šveitimo šepečio antgalis (kietas)
4 Šveitimo šepečio antgalis (minkštas)
5 Fiksavimo sriegis priedui pritvirtinti
6 Teleskopinės rankenos fiksavimo sriegis
7 Valymo priemonės rezervuaras
8 Valymo priemonės rezervuaro dangtis
9 Valymo priemonės rezervuaro vandens srauto reguliatorius ir valdiklis
10 Žarnos jungtis
11 Fiksavimo sriegis priedams pritvirtinti
12 Alkūninis sujungimas
13 Fiksatorius ant alkūninio sujungimo
14 Rankenos pailginimo fiksavimo sriegis
15 Rankenos pailginimo jungtis
16 Srieginė jungtis
17 Srieginė jungtis

● Techniniai duomenys

Maksimalus darbinis slėgis: 4 barai

⚠ Saugos instrukcijos

- **⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI IR NELAIMINGŲ ATSITIKIMŲ PAVOJUS KŪDIKIAMS IR VAIKAMS!** Niekada nepalikite vaikų be priežiūros, kai šalia jų yra pakuotės medžiaga. Pakuotės medžiaga kelia uždusimo pavojų. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Visada saugokite pakuotės medžiagą nuo vaikų.
- Nepalikite vaikų be priežiūros. Šis gaminys nėra žaislas ir turi būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Kyla susižalojimo pavojus ir (arba) gali būti sugadintas turtas.

⚠ **ATSARGIAI! PAVOJUS SUSIŽALOTI!** Įsitikinkite, kad visos dalys nepažeistos ir tinkamai surinktos. Dėl netinkamo surinkimo galima susižaloti.

- Gaminys netinka geriamajam vandeniui tiekti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nenukreipkite vandens srovės į elektros įrangą!

⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Nenukreipkite vandens srovės į žmones ar gyvūnus!

⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Po kiekvieno naudojimo užsukite čiaupą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS!** Prieš naudojimą, vanduo, kuris buvo įkaitintas iki aukštos temperatūros arba ilgą laiką stovėjo tiekimo linijoje, neturi būti nukreiptas į žmones, gyvūnus ar augalus.

● Surinkimas ir veikimas

- Surinkite gaminį kaip parodyta A pav.

Pastaba:

- Pasirinkite kietą šveitimo šepečio antgalį 3, kad nuvalytumėte didelius plotus, pvz., terasas, laiptus.
- Pasirinkite minkštą šepečio antgalį 4, kad valytumėte jautrius paviršius, pvz., garažo duris, sodo namelį ar automobilius.
- Pritvirtinkite pasirinktą šepečio antgalį prie aliuminio teleskopinės rankenos 1, prisukdami fiksavimo sriegį 5 prie srieginės jungties 16 arba srieginės jungties 17.
- Atsukite fiksavimo sriegį 6, kad galėtumėte reguliuoti aliuminio teleskopinės rankenos 1 ilgį.
- Pasirinkite jums tinkamą darbo ilgį.
- Vėl priveržkite fiksavimo sriegį 6, kad aliuminio teleskopinė rankena 1 būtų pritvirtinta.
- Prijunkite žarnos jungtį 10 prie žarnos.
- Gaminį galima naudoti kartu su valymo priemonėmis. Atsukite valymo priemonės rezervuaro dangtelį 8, įpilkite reikiamą kiekį valymo priemonės į rezervuarą 7.
- Pritvirtinkite valymo priemonės rezervuaro dangtelį 8.

Pastaba: Muilas nėra įtrauktas į gaminio komplektą.

- Įsitikinkite, kad vandens srauto reguliatorius ir valymo priemonės rezervuaro 9 reguliatorius yra padėtyje „0“.
- Pasukus vandens srauto reguliatorių ir valymo priemonės rezervuaro 9 reguliatorių į padėtį „+“, vanduo pradės tekėti iš šepečio antgalio ir galėsite pradėti valymo procesą.
- Ištraukdami vandens srauto reguliatorių ir valymo priemonės rezervuaro 9 valdiklį į padėtį „muilo simbolis“, įjungsite valymo priemonės rezervuarą ir galėsite valyti muilu.
- Perkelkite vandens srauto reguliatorių ir valymo priemonės rezervuaro reguliatorių į padėtį „0“, kad vanduo nebetekėtų iš šepečio galvutės.

Pastaba:

- Pasirinkite rankenos pailginimą su jungtimi 2, kad galėtumėte valyti sunkiai pasiekiamas vietas.
- Pritvirtinkite pasirinktą šepečio antgalį prie rankenos pailginimo su jungtimi 2, prisukdami fiksavimo sriegį 11 prie srieginės jungties 16 srieginės jungties 17.
- Prijunkite rankenos pailginimo jungtį 2 prie aliuminio teleskopinės rankenos 1, prisukdami fiksavimo sriegį 5 prie fiksavimo sriegio 14. Prijunkite aliuminio teleskopinės rankenos 10 žarnos jungtį prie žarnos.
- Prieš naudojimą atlaisvinkite alkūninės jungties fiksatorių 13 ir nustatykite tinkamą alkūninės jungties kampą 12. Pritvirtinkite alkūninės jungties fiksatorių 13.

Pastaba: Šis produktų rinkinys gali būti naudojamas kartu su šepečiu, modelio Nr. HG10535 Šepečio su vandens kanalu komplektas.

● Valymas ir priežiūra

- Po naudojimo nuplaukite ir išvalykite po tekančiu vandeniu.
- Gaminį valykite šiek tiek sudrėkinta, nepaliekančia pūkelių šluoste.

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

● Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti Jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Prašome dėl visų užklausų išsaugoti kasos čekį ir gaminio numerį (IAN 495504_2504) kaip pirkimo įrodymą.

Gaminio numerį rasite duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą prietaiso užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti Jums nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu.

parkside-diy.com svetainėje galite atidaryti ir atsisiųsti šią ir daugelį kitų instrukcijų. Su šiuo QR kodu galite tiesiogiai patekti į parkside-diy.com svetainės puslapį. Pasirinkite savo šalį ir pagal paieškos formą susiraskite savo šalies naudojimo instrukciją. Įvesdami gaminio numerį (IAN) 495504_2504 surasite jūsų gaminio naudojimo instrukciją.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Klientų aptarnavimas

(LT) **Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva**
Tel.: 0 800 33062
Užklausos forma *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Kasutatud piktogrammide loend
Ohutusalane teave Kasutusjuhend

(EE)

VEEPESURI KOMPLEKT

Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Kasutusjuhend kuulub toote juurde. Selles on olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge selle kohta antud kasutus- ja ohutuse alaste juhistega. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

Sihtotstarve

Toode ei ole ette nähtud kommertskasutuseks. Toode sobib kasutamiseks üksnes välistingimustes. Vahetatavaid tarvikuid saab kasutada erinevate pindade, näiteks kivipindade, terrasside ja teede puhastamiseks (vt „Kokkupanek ja kasutamine").

Osade kirjeldus

1 Alumiiniumist teleskoopkäepide
2 Käepideme pikendusvarras liigendiga
3 Küürimisharja tarvik (kõva)
4 Küürimisharja tarvik (pehme)
5 Tarviku lukustuskeere
6 Teleskooppikenduse lukustuskeere
7 Pesuaine mahuti
8 Pesuaine mahuti kate
9 Veevoolu regulaator ja pesuaine paagi kontroller
10 Voolikuliitmik
11 Tarvikute lukustuskeere
12 Liigend
13 Liigendi lukk
14 Käepideme pikenduse lukustuskeere
15 Käepideme pikenduse liitmik
16 Kinnituskeere
17 Kinnituskeere

Tehnilised andmed

Max töösurve: 4 baari

Ohutusjuhised

- **HOIATUS! VÄIKELASTE JA LASTEGA SEOTUD ÕNNETUSTE OHT NING OHT NENDE ELULE!** Ärge kunagi jätke lapsi koos pakendimaterjaliga ilma järelevalveta. Pakendimaterjal kujutab endast lämbumisohtu. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati pakkematerjalist eemal.
- Ärge jätke lapsi järelevalveta. Toode ei ole mänguasi ja seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. Ärge kunagi lubage lastel selle tootega mängida. See võib põhjustada vigastusi ja/või vara kahjustusi.

⚠ **ETTEVAATUST! VIGASTUSTE OHT!** Veenduge, et kõik osad oleks kahjustamata ja nõuetekohaselt kokku pandud. Valesti kokkupanemine võib põhjustada vigastusi.

- Toode ei sobi joogivee tarnimiseks.

⚠ **HOIATUS!** Ärge suunake veejuga elektriseadmetele!

⚠ **HOIATUS!** Ärge suunake veejuga inimeste või loomade suunas!

⚠ **HOIATUS!** Sulgege kraan pärast iga kasutuskorda.

⚠ **HOIATUS!** Enne kasutamist ei tohi kõrge temperatuurini kuumutatud või pikka aega torustikus seisnud vett suunata inimeste, loomade ega taimede suunas.

Kokkupanek ja kasutamine

- Pange toode kokku nagu näidatud joonisel A.

Märkus:

- Suurte alade, nt terrasside või treppide puhastamiseks valige kõva küürimisharja otsik 3.
- Õrnade pindade, nt garaažiukse, puukuuri või autode puhastamiseks valige pehme harjaotsak 4.
- Kinnitage valitud harjaotsak alumiiniumist teleskoopkäepideme 1 külge, keerates lukustuskeerme 5 keerme 16 või keerme 17 külge.
- Alumiiniumist teleskoopkäepideme 1 pikkuse reguleerimiseks keerake lahti lukustuskeere 6.
- Valige endale sobiv tööpikkus.
- Alumiiniumist teleskoopkäepideme 1 kinnitamiseks pingutage lukustuskeeret 6 uuesti.
- Ühendage voolikuliitmik 10 voolikuga.
- Toote valikuline kasutamine koos pesuainega. Keerake lahti pesuaine mahuti kate 8 ja valage pesuaine mahutisse 7 sobiv kogus pesuainet.
- Keerake pesuaine mahuti kate 8 kinni.

Märkus: Seep ei kuulu toote komplekti.

- Veenduge, et pesuaine mahuti veevoolu regulaator ja kontroller 9 on asendis „0".
- Veevoolu regulaatori ja pesuaine mahuti 9 kontrolleri lükkamisel asendisse „+" hakkab harja otsikust vesi voolama ja saate alustada puhastustoiminguid.
- Tõmmates pesuaine mahuti veevoolu regulaatorit ja kontrollerit 9 asendisse „seebi sümbol", lukustub pesuaine mahuti ja saate puhastada seebiga.
- Veevoolu regulaatori ja pesuaine mahuti kontrolleri lükkamisel asendisse "0" veevool peatub.

Märkus:

- Raskesti ligipääsetavate kohtade puhastamiseks valige liigendiga 2 käepideme pikendus
- Kinnitage valitud harjaotsak käepideme pikendusele liigendiga 2, keerates lukustuskeerme 11 keerme 16 või keerme 17 külge.
- Ühendage käepideme pikenduse liigend 2 alumiiniumist teleskoopkäepidemega 1, keerates lukustuskeerme 5 lukustuskeerme 14 külge. Ühendage alumiiniumist teleskoopkäepideme 10 voolikuliitmik voolikuga.
- Enne kasutamist vabastage liigendi 13 lukustus ja reguleerige teile sobiv liigendi 12 nurk. Pingutage liigendi lukku 13.

Märkus: Seda tootekomplekti saab kasutada koos harjaga, mille mudelinumber on HG10535 Veeharjade komplekt.

Puhastamine ja hooldamine

- Pärast kasutamist peske ja puhastage toode voolava vee all.
- Toote puhastamiseks kasutage kergelt niisket, ebemevaba lappi.

Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.

Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik / 20–22: paber ja papp / 80–98: liitmaterjalid.

Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.

Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantiiaeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja tootenumber (IAN 495504_2504).

Tootenumbri leiate tootel olevalt tüübisildilt või graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.

Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

Neid ja paljusid teisi käsiraamatuid saate vaadata ja alla laadida lehelt parkside-diy.com. Selle QR-koodi abil satute otse lehele parkside-diy.com. Valige oma riik ja otsige otsinguvälja abil kasutusjuhendeid. Tootenumbri (IAN) 495504_2504 sisestamisel pääsete ligi oma toote kasutusjuhendile.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Teenindus

(EE) **Teenindus Eestis**
Tel: 8000049141
Kontakti vorm *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Izmantoto piktogrammu saraksts
Drošības informācija Lietošanas pamācība

(LV)

MAZGĀŠANAS SUKAS KOMPLEKTS

Ievads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlējies augstas kvalitātes izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgas norādes attiecībā uz drošību, lietošanu un utilizāciju. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

Paredzētā lietošana

Izstrādājums nav paredzēts komerciālai lietošanai. Izstrādājums ir piemērots lietošanai ārpus telpām. Maināmos piederumus var izmantot dažādu virsmu, piemēram, akmens, terašu un celiņu tīrīšanai (skatiet sadaļu „Salikšana un darbība").

Daļu apraksts

1 Alumīnija teleskopisks kāts
2 Kāta pagarinājums ar savienojumu
3 Beršanas birstes uzgalis (ciets)
4 Beršanas birstes uzgalis (mīksts)
5 Uzgaļa fiksācijas vītne
6 Teleskopiskā pagarinājuma fiksācijas vītne
7 Mazgāšanas līdzekļa tvertne
8 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāks
9 Ūdens plūsmas regulators un mazgāšanas līdzekļa tvertnes vadības ierīce
10 Šļūtenes savienojums
11 Uzgaļu fiksācijas vītne
12 Leņķa savienojums
13 Leņķa savienojuma fiksators
14 Kāta pagarinājuma fiksācijas vītne
15 Kāta pagarinājuma savienotājs
16 Skrūvējama vītne
17 Skrūvējama vītne

Tehniskie dati

Maks. darba spiediens: 4 bāri

Drošības norādījumi

- **BRĪDINĀJUMS! DRAUDI DZĪVĪBAI UN NELAIMES GADĪJUMU RISKS ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM!** Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības kopā ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas draudus. Bieži vien bērni nenovērtē briesmas. Nekad neļaujiet bērniem tuvoties iepakojuma materiāliem.
- Neatstājiet bērnus bez uzraudzības. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, un tas jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo izstrādājumu. Tā rezultātā var rasties traumas/vai īpašuma bojājums.

⚠ **UZMANĪBU! TRAUMAS GŪŠANAS RISKS!** Pārliecinieties, vai kāda daļa nav bojāta un vai visas daļas ir pareizi saliktas. Nepareizas uzstādīšanas rezultātā varat gūt traumas.

-  Izstrādājums nav piemērots dzeramā ūdens padevei.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nevērsiet ūdens strūklu pret elektroiekārtu!

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nevērsiet ūdens strūklu pret cilvēkiem vai dzīvniekiem!

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Aizgrieziet ūdens krānu pēc katras lietošanas reizes.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms lietošanas ūdeni, kas tika uzkarsēts līdz augstai temperatūrai vai ilgstoši stāvējis un kas var atrasties padeves caurulē, nedrīkst vērst pret cilvēkiem, dzīvniekiem vai augiem.

● Salikšana un darbība

- Salieciet izstrādājumu, kā parādīts A attēlā.

Piezīme:

- Lielu platību, piemēram, terašu vai pakāpienu tīrīšanai izvēlieties cieto beršanas birstes uzgali 3.
- Viegli bojājamu virsmu, piemēram, garāžas durvju, dārza šķūņa vai automašīnu tīrīšanai izvēlieties mīksto slotas uzgali 4.
- Piestipriniet izvēlēto birstes uzgali pie alumīnija teleskopiskā kāta 1, pieskrūvējot fiksācijas vītni 5 pie skrūvējamās vītnes 16 vai skrūvējamās vītnes 17.
- Atskrūvējiet fiksācijas vītni 6, lai noregulētu alumīnija teleskopiskā kāta 1 garumu.
- Izvēlieties sev piemērotu darba garumu.
- Vēlreiz pievelciet fiksācijas vītni 6, lai nofiksētu alumīnija teleskopisko kātu 1.
- Pievienojiet šļūtenes savienojumu 10 šļūtenei.
- Pēc izvēles izstrādājumu var lietot kopā ar mazgāšanas līdzekli. Atskrūvējiet mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāku 8, ielejiet mazgāšanas līdzekļa tvertnē 7 atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Pieskrūvējiet mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāku 8.

Piezīme: Ziepes izstrādājuma komplektā nav iekļautas.

- Pārliecinieties, vai ūdens plūsmas regulators un mazgāšanas līdzekļa tvertnes vadības ierīce 9 ir pozīcijā „0”.
- Nospiežot ūdens plūsmas regulatoru un mazgāšanas līdzekļa tvertnes vadības ierīci 9 pozīcijā „+”, no birstes uzgaļa izplūdīs ūdens, un varēsiet sākt tīrīšanas procesu.
- Pavelkot ūdens plūsmas regulatoru un mazgāšanas līdzekļa tvertnes vadības ierīci 9 pozīcijā „ziepju simbols”, mazgāšanas līdzekļa tvertne tiks aktivizēta, un varēsiet tīrīt ar ziepēm.
- Pārvietojiet ūdens plūsmas regulatoru un mazgāšanas līdzekļa tvertnes vadības ierīci pozīcijā „0”, lai apturētu ūdens izplūšanu no birstes galvas.

Piezīme:

- Grūti sasniedzamu vietu tīrīšanai izvēlieties kāta pagarinājumu ar savienojumu 2.
- Piestipriniet izvēlēto birstes uzgali pie kāta pagarinājuma ar savienojumu 2, pieskrūvējot fiksācijas vītni 11 pie skrūvējamās vītnes 16 vai skrūvējamās vītnes 17.
- Savienojiet kāta pagarinājuma savienojumu 2 ar alumīnija teleskopisko kātu 1, pieskrūvējot fiksācijas vītni 5 pie fiksācijas vītnes 14. Savienojiet alumīnija teleskopiskā kāta 10 šļūtenes savienotāju ar šļūteni.
- Pirms lietošanas atlaidiet leņķa savienojuma fiksatoru 13 un noregulējiet leņķa savienojumu 12 piemērotā leņķī. Pievelciet leņķa savienojuma fiksatoru 13.

Piezīme: Šo izstrādājuma komplektu var izmantot ar birsti, kas ietilpst modeļa Nr. HG10535 Mazgāšanas birstu komplekts.

● Tīrīšana un kopšana

- Pēc lietošanas noskalojiet un notīriet zem tekoša ūdens.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet nedaudz samitrinātu drānu, kas nesatur plūksnas.

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.

 Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1–7: plastmasas / 20–22: papīrs un kartons / 80–98: saistvielas.

 Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtridži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

● Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.
Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiet kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 495504_2504).
Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē uz izstrādājuma, gravējumā uz izstrādājuma, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme izstrādājuma aizmugurē vai apakšā.
Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.
Vietnē parkside-diy.com varat apskatīt un lejupielādēt gan šo, gan daudzas citas rokasgrāmatas. Ar šo QR kodu Jūs varat atvērt vietni parkside-diy.com. Izvēlieties valsti un meklējiet lietošanas instrukcijas, izmantojot meklēšanas rīku. Ievadot preces numuru (IAN) 495504_2504, Jūs atvērsiet attiecīgās preces lietošanas instrukciju.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Serviss

(LV) **Serviss Latvijā**
Tālr.: 80000040
Kontaktforma šeit *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

Liste der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisungen

(DE) (AT) (BE) (CH)

WASSERSCHRUBBER-SET

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Das Produkt ist für den Gebrauch im Freien geeignet. Mit den austauschbaren Aufsätzen können verschiedene Oberflächen wie Stein, Terrassen und Wege gereinigt werden (siehe „Montage und Verwendung).

● Teilebeschreibung

1 Aluminium-Teleskopgriff
2 Griffverlängerung mit Gelenk
3 Scheuerbürsten-Aufsatz (hart)
4 Scheuerbürsten-Aufsatz (weich)
5 Befestigungsgewinde für Aufsatz
6 Befestigungsgewinde für Teleskopverlängerung
7 Reinigungsmittelbehälter
8 Deckel des Reinigungsmittelbehälters
9 Wasserdurchflussregler und Steuerung des Reinigungsmittelbehälters
10 Schlauchverbinder
11 Befestigungsgewinde für Aufsätze
12 Winkelgelenk
13 Verrieglung am Winkelgelenk
14 Befestigungsgewinde der Griffverlängerung
15 Verbindungsstück der Griffverlängerung
16 Schraubgewinde
17 Schraubgewinde

● Technische Daten

Max. Betriebsdruck: 4 bar

● Sicherheitshinweise

-  ⚠ **WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt. Das Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Dies kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Vergewissern Sie sich, dass alle Teile unbeschädigt und korrekt montiert sind. Unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen führen.

-  Das Produkt ist nicht geeignet, um Trinkwasser zu spenden.

⚠ **WARNUNG!** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Geräte.

⚠ **WARNUNG!** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere.

⚠ **WARNUNG!** Drehen Sie den Wasserhahn nach jedem Gebrauch zu.

⚠ **WARNUNG!** Vor dem Gebrauch darf Wasser, das auf eine hohe Temperatur erhitzt wurde oder lange Zeit gestanden hat und sich in der Versorgungsleitung befinden kann, nicht auf Personen, Tiere oder Pflanzen gerichtet werden.

● Montage und Verwendung

- Bauen Sie das Produkt wie in Abb. A gezeigt zusammen.

Hinweis:

- Wählen Sie den harten Scheuerbürsten-Aufsatz 3 zur Reinigung großer Flächen, z.B. Terrassen, Treppen.
- Wählen Sie den weichen Scheuerbürsten-Aufsatz 4 zur Reinigung empfindlicher Oberflächen, z. B. Garagentüren, Gartenschuppen oder Autos.
- Befestigen Sie den ausgewählten Bürsten-Aufsatz am Aluminium-Teleskopgriff 1, indem Sie das Befestigungsgewinde für Aufsatz 5 an das Schraubgewinde 16 oder das Schraubgewinde 17 schrauben.
- Lösen Sie zum Einstellen der Länge des Aluminium-Teleskopgriffs 1 das Befestigungsgewinde 6.
- Wählen Sie eine geeignete Arbeitslänge.
- Ziehen Sie das Befestigungsgewinde 6 wieder an, um den Aluminium-Teleskopgriff 1 zu fixieren.
- Schließen Sie den Schlauchverbinder 10 an einen Schlauch an.
- Optional können Sie das Produkt mit Reinigungsmittel verwenden. Schrauben Sie den Deckel des Reinigungsmittelbehälters 8 ab und füllen Sie die entsprechende Menge Reinigungsmittel in den Reinigungsmittelbehälter 7.
- Schrauben Sie den Deckel des Reinigungsmittelbehälters 8 wieder fest.

Hinweis: Reinigungsmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

- Stellen Sie sicher, dass der Wasserdurchflussregler und die Steuerung des Reinigungsmittelbehälters 9 auf „0“ gestellt sind.
- Wenn Sie des Wasserdurchflussreglers und der Steuerung des Reinigungsmittelbehälters 9 in die Position „+“ schieben, fließt Wasser aus dem Scheuerbürste-Aufsatz und Sie können mit der Reinigung beginnen.
- Wenn Sie des Wasserdurchflussreglers und der Steuerung des Reinigungsmittelbehälters 9 auf das Seifensymbol stellen, wird der Reinigungsmittelbehälter aktiviert und Sie können mit Seife reinigen.
- Stellen Sie des Wasserdurchflussreglers und der Steuerung des Reinigungsmittelbehälters auf „0“, damit kein Wasser mehr aus dem Bürstenkopf fließt.

Hinweis:

- Wählen Sie die Griffverlängerung mit Gelenk 2, um schwer zugängliche Stellen zu reinigen.
- Befestigen Sie den ausgewählten Bürsten-Aufsatz an der Griffverlängerung mit Gelenk 2, indem Sie das Befestigungsgewinde 11 an das Schraubgewinde 16 oder das Schraubgewinde 17 schrauben.
- Verbinden Sie die Griffverlängerung mit Gelenk 2 mit dem Aluminium-Teleskopgriff 1, indem Sie das Befestigungsgewinde für Aufsatz 5 an des Befestigungsgewinde schrauben 14. Schließen Sie den Schlauchverbinder des Aluminium-Teleskopgriffs 10 an einen Schlauch an.
- Lösen Sie vor Gebrauch die Verriegelung des Winkelgelenks 13 und stellen Sie den Winkel des Gelenks 12 wie gewünscht ein. Ziehen Sie die Verrieglung am Winkelgelenk 13 fest.

Hinweis: Dieses Produktset kann mit der Bürste der Modellnr. HG10535 Wasserbesen-Set.

● Reinigung und Pflege

- Nach Gebrauch unter fließendem Wasser waschen und reinigen.
- Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch zur Reinigung des Produkts.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

 Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

 Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 495504_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 495504_2504 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 08008855300
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800447750
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

(BE) **Service Belgien**
Tél.: 080012614
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800563601
Kontaktformular auf *parkside-diy.com*
IAN 495504_2504

PDF ONLINE
parkside-diy.com

IAN 495504_2504
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

2

Model-No.: HG13816
Version: 12/2025